

- (5) אללה מעאלי יקרב מסיחו
- (6) למען שמו הגדול ויקבץ
- (7) פזרינו לארצו ושלום
- (8) רב לאוהיבך (=לאוהביך)
- (9) נצח סלה
- (10) אמן

כחובת:

מן שאבין אן אנעאמה ועא רפין  
 בטצלה יוסף (//נע//) בר אן עזרא...  
 ריהודה אן  
 יצל תלמסאן

מ צרה מולאנא וסידנא אלסיך אלאבל  
 אבו סעיד הלוי בר זאן ו נחנאל הלוי  
 חננאל אלמזרי חית מא הו יודה ל אליה  
 אן שא אללה

טאר  
 בן אלעזר נע

IV, 62

130

entered 8/29/88  
CB

131 23f 21

- (1) עבדו ומחאוה ראותו
- (2) אברהם ברבי יצחק הלוי
- (3) בשם רתם
- (4) ... עזרינו בשם יי עושה שמים וארץ
- (5) אל יתן למוס רגליך ואל ינום שומריך : הנה לא ינום ולא (6) יישן
- (7) שומר ישראל יי שומריך : יי צילך על יד ימינך [י] ישמוך (7) ומכל דע
- (8) ישמור את נפשיך יי ישמור צאתך ובואיך מעה/ועד עולם : שלום שלום מעושה
- (9) יקרה צפירת מפארת הסגן המופלא החכם המעולה (10)
- (11) מלי ורבי חלפון הלוי החכם והגבון : בי רבי נחנאל הלוי זל (11) שלום רב

אלמגל

- לאוהבי תורתך ואין למו מכשול (12) וצל כהאב חצרה מולאי אלואלד<sup>6</sup>
- צורו (13) שהשאר אותו המקום לנו תקוה ושארית המקום ישמרו (14) למען /me
- קד עלם אללה תעאלי מא ענד עבדהא מן אלשוך (15) ואלוחשה ואלאשתיאק אלי
- נצרהא אטאל אללה בקאהא ואדאס (16) תאיידהא ועלאהא ומן חסן חוטיקה לא
- אכלאהא במע אללה (17) ביננא עלי אסר האל במנה וזרמה אנה ולי דלך ואלקאדר
- (18) עליה אן שא אללה וקד עלם אללה תעאלי מן (=מא) ענד עבדהא מן אלשוך
- (19) היה לם ימכנה אלזמאן כאלמשי עלי ראסה לנצרהא ואדא (20) בעץ אלבעץ
- מן חקוקהא ממא קד אובנה אללה עליה אללה (21) יקרב אלזמאן ואמא גיר
- דלך פקד אנעאס מולאי (21) לא עדם בקאם

שוליים ימין:

- (1) ואמא גמיע אלכתב אלדי (2) ובהתהא חצרתך פליס סארו גמיע (3) אלא מע
- אלשיך אבו אסחאק סבלמאסי (4) חם סאר יום אלארבעא אלחאלה מן (5) חדש אדר
- ראשון ולם יאכד (6) מן אחד שי אלא מן אלשיך אבו זכרי (7) בן עם אלרייס
- מכאן עלי מא (8) לאה לי אן קבץ מנה ה (9) אלנצף מן דלך מרגאן (10) אלנצף
- עין חם סאר (11) מעה סקטע [אן] גיד (12) ערצה אשכאר (13) ואמיה במא

יגב

24 Jan 1140

ראש העמוד, ימין:

(1) אלשרי (2) תלתה וקיראסיין

עמוד ב':

- (1) ואמא גיר דלך כאן עבדך אג<sup>3</sup> אבו נצר כאן חצר סי קליוב וקד וצל כהאבן
- (2) אלכריס עלי יד אלמסלם וכאן עמה גאיב קד סאפר יכתאע סמסס מן דיאר
- (3) בחרי וקרא מכארט אלכתאב ולם יבין לה מנה אלא אליסיר לאן אלקראה (4)
- כאנה צעיפה והו אן חצרתך זכרה אן אלכז חעלק וצאר בהול (5) אלעשרה כפרה
- קד עלם אללה תעאלי למא קד בקא ענדך מנה וחזן למא/פאת מן אלביע מנה ואמא
- אלטי אלדי ובהתה עלי יד מולאי אלשוופס (7) פוצל סאלס ואגהמענא אנא ועמי

273

referred to  
being in 273

- באלשיך אבו סער אלהרירי וחרצנא אן (8) נזדאר מנה שי עלי אלתתין פלס  
 יפעל והו באקי אלי אלאן בקליוב פלו (9) כרג עמי אן יגי מן אלספר חתי  
 יקף עלי כחאבך למא סהל עליה אן יביעה (10) בל ולא ירמיה וליס לה משתרי  
 באלנקד אלא אלשיך אבו סער פקס ואמא (11) אלקזאזון פשרו מן דאר אלוכאלה  
 בארבעה ז'ל צבר ארבעה שהור (12) קבל מא ישיע כבר זיאדחה ועלי סביל  
 אלגמלה פלו זאר מא זאר (13) מא בלב אכחר מן סערה פי אסכנדריה ערפת  
 חצרת מולאי דלך (14) ואמא אלשיך חביב סקר צאקת רוחה לספר עמי אבו עלי  
 ונדס עלי מא (15) הואלחה עליה וקאל מא כפי מא [א] וחלת אנא [עלי] סעה  
 חתי אחתאל (16) עליה בשיאן אכר ואמא כאדמן אבו נצר סקר כלצה מן גיר אן  
 (17) יביע מן קמאשה שי אלא אליסיר ואסתנף לה מן אלקליל(ל) אלבאקי וכלצה  
 אחסן (18) כלאץ ערסת חצרתך [חצרתך] דלך ואמא אכי אבו אלפרג מכחלה  
 (19) באקי אלי אלאן מא אעמק מנה לא בדינאר ולא בדרהס ו(א) מא קצה  
 (20) אלוכיל סאלנצה פיםא יכץ אלשיך אב [ו] אסתק וכלצה וכאן קר חכלץ מן  
 (21) אבו נצר מן אלקרצה אלדי לה ענדה מן קבל אן יצל אבו נצר פי סר  
 במקדאר (22) שהר חס וזן עלי אלקטעה אלנחאס סחה דנאניר ונצף  
 שוליים ימין למטה :

(1) יא מולאי אככר חאנחי ענדך (2) אן חלו אבו אלפזל פי אלדי פי אלצנאעה